

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 3050-9611/37/2018/Heg/370680305/Z16-SP

Bratislava 23.03.2018



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 13.04.2018

Podpis : .....



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3), písm. a), bod č. 1., č. 4. a ods. (4) zákona o IPKZ, ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. (1) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny zákon“) vydáva

### **zmenu integrovaného povolenia,**

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 4196/962-OIPK/05-Ba/370680305 zo dňa 21.7.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.08.2005 v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

#### **„Tepláreň západ“**

(ďalej len „prevádzka“), Pod brehmi 6, 841 05 Bratislava

#### **Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno:

Bratislavská teplárenská, a. s.,

Sídlo:

Turbínová 3, 829 05 Bratislava

Identifikačné číslo organizácie:

358 235 42

Variabilný symbol prevádzky

370680305

## PS 02 PRS a SKR

Predmetom riešenia je vykonanie úprav na strane systému kontroly riadenia (ďalej len SKR) a prevádzkového rozvodu silnoprúdu (ďalej len PRS) pre napájanie a riadenie ventilátora recirkulačných spalín pre zabezpečenie dodržania sprísnených emisných limitov kotla HK1 v Teplárni západ Bratislavskej teplárenskej, a.s. V rámci projektu je riešené nasledovné:

- Dodávka SKR a PRS
- Úprava v HW a SW súčasného riadiaceho systému kotla HK1
- Úpravy v elektročasti
- Úpravy a doplnenia aplikačného SW RS HK1
- Montážny materiál a práce, el. revízna správa
- Skúšky a uvedenie do prevádzky
- Operátorský manuál, zaškolenie pracovníkov obsluhy a údržby.

### Podmienky povolenia:

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
3. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Ing. Ladislav Béreš, autorizovaný stavebný inžinier, BANSKÉ PROJEKTY, s.r.o., Miletičova 23, 821 09 Bratislava, zák. č. 1418-790 BP.
4. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
5. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
6. Vybraného dodávateľa stavby, vrátane dokladov oprávňujúcich ho na príslušný výkon činnosti, je stavebník povinný oznámiť inšpekcii do 15 dní od jeho určenia.
7. Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii.
8. Stavebník je povinný mať na stavbe projektovú dokumentáciu stavby overenú v stavebnom konaní, stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
9. Pri uskutočňovaní stavebných prác treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce, technických zariadení a stavebných strojov, dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dbať na to aby nedošlo k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavby, alebo jej časti a dodržiavať ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb.
10. Stavebné práce realizovať tak aby nedošlo k ohrozeniu alebo znečisteniu podzemných a povrchových vôd v príľahlej oblasti, aby sa zabezpečila ochrana podmienok ich tvorby, výskytu, pri podzemnej akumulácii vôd a obnovy ich zásob.
11. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
12. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
14. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.

- stavebník je povinný dodržiavať požiadavky zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a príslušných predpisov a ustanovenia nariadenia vlády SR č. 549/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií,
- stavebník je povinný urobiť všetky opatrenia na ochranu čistoty ovzdušia – pre zamedzenie prašnosti je nutné počas búracích prác polievať likvidované časti, pri manipulácii so sypkými látkami pracovať opatrne a následne ich zakapotovať.

Technická inšpekcia, a.s. v odbornom stanovisku č. 3527/1/2017 zo dňa 30.11.2017 k projektovej dokumentácii uvádza nasledovné pripomienky, ktoré je prevádzkovateľ povinný odstrániť:

- 2.1 Vyhláška č. 374/1990 Zb. uvádzaná v projektovej dokumentácii je zrušená. Nahradená je vyhláškou č. 147/2013 Z.z. /ST/
- 2.2 Do projektovej dokumentácie je potrebné doplniť rozdelenie vyhradeného technického zariadenia PZ podľa § 4 vyhlášky č. 509/2009 Z.z.

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčasti, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – rekonštrukcia plynového kotla HK1 je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. (3) a (4) vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. (1) písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.

Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení - rekonštrukcia plynového kotla HK1 vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. (1) písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.

#### **v oblasti ochrany ovzdušia**

#### **u d e ľ u j e s ú h l a s :**

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

v časti II. **Záväzné podmienky**, sa v bode 2. **Emisné limity - Emisie do ovzdušia** ruší sa znenie bodu č. 2.4.5:

2.4.5 Inšpekcia schvaľuje aktualizovaný Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) - evid. č. 3/STPPaTOO/2015 zo dňa 22.4.2015.

a nahrádza sa novým znením:

2.4.5 Inšpekcia schvaľuje aktualizovaný Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) - evid. č. 4/STPPaTOO/2018 zo dňa 30.1.2018.

**Časť II. Závazné podmienky, 7. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ sa ruší nasledovný text:**

c) kontrola odpadov

Povoľujúci orgán neurčuje opatrenia na kontrolu odpadov. Pri nakladaní s odpadmi je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa zákona o odpadoch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva a v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva.

a nahrádza sa nasledovným znením:

c) kontrola odpadov

Povoľujúci orgán neurčuje opatrenia na kontrolu odpadov. Pri nakladaní s odpadmi je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa zákona o odpadoch a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.

**Časť II. Závazné podmienky, 7. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ sa bod č. 7.7 nahrádza nasledovným znením:**

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ v nasledovnom rozsahu:

7.7 Prevádzkovateľ je povinný zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a v zákone č. 205/2004 Z.z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z.z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a každoročne za predchádzajúci rok oznamovať údaje do 31. mája v písomnej a v elektronickej forme do národného registra znečisťovania (SHMU),

V úvodnej časti sa ruší nasledovný text:

parcelné čísla pozemkov 2483; 2484/1,2,3; 2485/1; 2485/4,5,6,7,8,9; 2486/3; 2487/1  
(LV č. 3883 zo dňa 5.2.2003)

a nahrádza sa nasledovným znením:

parcelné čísla pozemkov 2483/1, 2483/2, 2484/1-3, 2485/1, 2485/4 - 9, 2485/11, 2485/12  
(LV č. 3883 zo dňa 14.3.2018)

Ostatné podmienky povolenia pre prevádzku „Tepláreň západ“, prevádzkovateľa Bratislavská teplárenská, a. s., Turbínová 3, 829 05, zostávajú nezmenené a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

o.i. spaľovacích zariadení, ktorým bola udelená výnimka pre miestne teplárne podľa článkov 33 a 35 smernice, až kým neuplynie platnosť výnimiek uvedených v ich povoleniach, pokiaľ ide o BAT-AEL pre znečisťujúce látky, na ktoré sa vzťahuje výnimka, ako aj o ostatné znečisťujúce látky, ktorých emisie by sa znížili technickými opatreniami, ktoré sa výnimkou odstránili. Prevádzka bola zaradená podľa § 15a zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší a § 13 vyhlášky č. 410/2012 Z.z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia o zákona o ovzduší a v súlade s článkom 35 smernice do osobitného režimu pre zariadenia centrálného zásobovania teplom rozhodnutím č. 4230-16764/37/2015/Heg/370680305/Z10 zo dňa 10.06.2015 v období od 1. januára 2016 do 31. decembra 2022. Po uplynutí platnosti zaradenia prevádzky do osobitného režimu pre CZT bude rozhodnutie Komisie pre prevádzku platné.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 9 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. (1) a (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeseniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



**Ing. Jozef Prohászka**  
riaditeľ